

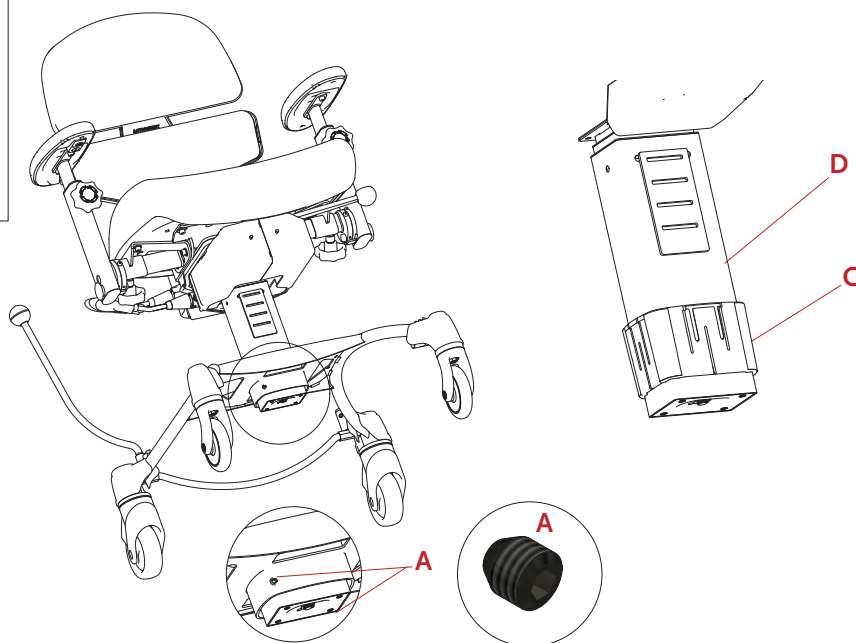
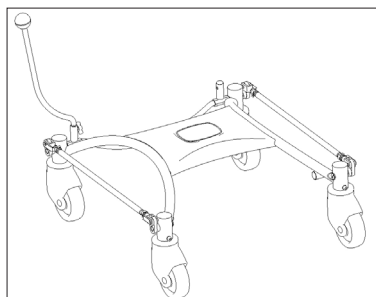


4-hjulsbremse/ 4-hjulsbrems/ Fyrhjulsbroms/ 4-wheel brake - VELA Tango El

Montering af stel med 4-hjuls bremse (stol med el)

Varenummer/ Artikelnummer/ Product number:

(A)422903051990700



DANSK

1. Fjern stellet ved først at skrue de to pinolskruer (A) ud i bunden af stellet - brug herefter aftrækkerværktøjet (B). Se hvordan værktøjet bruges ved hjælp af ovenstående QR-kode.
2. Placer det nye stel og sæt overdelen på plads igen. Sørg for at plastbøsningen (C) stadig sidder godt fast i rillen på El-liften (D), da denne bestemmer højden.
3. Sæt et knæ på sædet, for at presse overdelen helt på plads. Herefter spændes de to pinolskruer (A) skiftevis, let med hånden. **Vigtigt:** Spænd pinolskruerne skiftevis og spænd ikke for hårdt, da dette kan bevirke, at stellet vrider og derved kan blive skævt.

Aftrækker værktøj SKAL bruges, da el-liften ikke holder til slag eller stød!



4-hjulsbremse/ 4-hjulsbrems/ Fyrhjulsbroms/ 4-wheel brake - VELA Tango El

Montering af stel med 4-hjuls bremse (stol med el)

NORSK

1. Fjern det gamle understellet ved å skru ut de to umbrako skruene (A) - bruk deretter avtrekkerverktøyet (B) for å få løftmotoren løsnet. Se hvordan verktøyet brukes ved å bruke den ovenstående QR-koden.
2. Plasser løftmotoren i det nye understellet, og sett overdelen/sitteenheten på plass igjen. Sørg for at plasthylsen (C) fortsatt sitter godt fast i rillen på løftmotoren (D), siden den bestemmer høyden.
3. Sett et kne på setet for å presse overdelen helt på plass. Trekk deretter de to panneskruene (A) vekselvis, lett med hånden. **Viktig:** Trekk til panneskruene vekselvis og ikke overtreng, da dette kan føre til at rammen vrides og dermed skjeves.

Avtrekkerverktøy SKAL brukes, løftmotoren tåler ikke slag eller støt!

SVENSKA

1. Ta bort det gamla underredet genom att först skruva loss de två stoppskruvar (A) längst ner på hylsan i ramen – använd avdragarverkyget (B) för att lossna lyftmotorn. Du kan få information om hur verkyget används via QR-koden ovanför.
2. sätt i plastbussningen (C) i spåret på lyftmotorn (D) i den önskade sitthöjden. Se till att plastbussningen (C) fortfarande sitter ordentligt fast i spåret på lyftmotorn (D) eftersom det är den som avgör sitshöjden. Placera lyftmotorn i det nya underredet och sätt den övre delen/sitsen på plats igen.
3. Sätt ett knä mot sitsen för att pressa den övre delen ordentligt på plats. Bussningen måste följa toppen av underredet. Dra sedan åt de två stoppskruvarna (A) växelvis, enkelt för hand. (Det är viktigt att de spänns växelvis och inte spänns för hårt, vilket kan leda till att underredet blir snett).

Avdragarverkyget MÅSTE användas eftersom lyftmotoren inte tål slag och stötar!

ENGLISH

1. Remove the old frame by unscrewing the two pinol screws (A) from the frame - then use the special tool (B) to loosen the electrical lift. You can see how to use the tool by using the QR code above.
2. Position the new frame and set the top piece in place once again. Ensure that the plastic bushing (C) is securely in place in the groove of the electrical lift (D), as this determines the height.
3. Place a knee on the seat to push the top piece fully in place. Tighten the two pin screws (A) alternately, lightly by hand. **Important:** Tighten the pin screws alternately and do not over-tighten as this may cause the frame to twist and thereby be skewed.

The special tool MUST be used because the electric lift cannot withstand shocks or bumps.